

Briselē, 2017. gada 14. jūlijā
(OR. en)

11299/17

PUBLIC 45
INF 125

PIEZĪME

Temats:	PADOMES AKTU IKMĒNEŠA APKOPOJUMS – 2017. GADA FEBRUĀRIS
---------	--

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti, ko Padome pieņēmusi 2017. gada februārī.^{1 2}

Tajā sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanāksmi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemēroto balsošanas kārtību, balsojuma rezultātus un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojumu, kā arī Padomes protokolā publicētos paziņojumus.

Šajā dokumentā ir iekļauta arī informācija par neleģislatīvu aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

¹ Izņemot dažus aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procedūras lēmumus, lēmumus par iecelšanu amatā, tādu struktūru lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastajā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes aktu ikmēneša apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā: [Dokumenti un publikācijas – Padomes vietne](#)

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – autentiski ir tikai Padomes sanāksmju protokoli. Tie ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē: [Padomes protokoli – Padomes vietne](#)

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIEŅĒMUSI 2017. GADA FEBRUĀRĪ

Eiropas Savienības Padomes 3516. sanāksme (Vispārējās lietas), kas notika Briselē 2017. gada 6. februārī

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/203 (2017. gada 6. februāris), ar ko īsteno Lēmumu 2010/788/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kongo Demokrātisko Republiku OV L 32, 7.2.2017., 22.–34. lpp.	5286/17
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/199 (2017. gada 6. februāris), ar kuru īsteno 9. panta 5. punktu Regulā (EK) Nr. 1183/2005, ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret personām, kuras pārkāpj ieroču embargo attiecībā uz Kongo Demokrātisko Republiku OV L 32, 7.2.2017., 1.–14. lpp.	5287/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/248 (2017. gada 6. februāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu, ar kuru turpina Starptautiskā Zinātnes un tehnoloģijas centra darbību OV L 37, 14.2.2017., 1.–2. lpp.	8558/16
Nolīgums, ar kuru turpina Starptautiskā Zinātnes un tehnoloģijas centra darbību OV L 37, 14.2.2017., 3.–12. lpp.	12681/15
Padomes Lēmums (ES) 2017/262 (2017. gada 6. februāris), ar ko attiecībā uz Padomes Ģenerālsekretariātu nosaka iecelēj institūciju un iestādi, kas ir pilnvarota noslēgt darba līgumus, un atceļ Lēmumu 2013/811/ES OV L 39, 16.2.2017., 4.–5. lpp.	15606/16
Padomes secinājumi par Lībiju	5319/17 5321/17

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3517. sanāksme (Vispārējās lietas), kas notika Briselē 2017. gada 7. februārī**LEGISLATĪVI AKTI**

AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/355 (2017. gada 15. februāris) par konkrētām procedūrām, lai piemērotu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienai, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses OV L 57, 3.3.2017., 59.–62. lpp.	56/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par", izņemot – atturas: ES, CY, RO

Kipras Republikas paziņojums

Ar šo Kipras Republika atgādina par tā sava valsts paziņojuma saturu, kurš tika iesniegts, kad apstiprināja Padomes lēmumus par to, lai parakstītu un noslēgtu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienai, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses (dokumenta 13020/15 II pielikums).

Rumānijas paziņojums

Rumānija atgādina par savu paziņojumu par Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienai, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses, parakstīšanu un noslēgšanu (dok. 13020/15).

Turklāt Rumānija uzsver, ka jebkādas procedūras saistībā ar Stabilizācijas un asociācijas nolīguma piemērošanu būtu jāapsver, ņemot vērā minēto paziņojumu.

Spānijas paziņojums

Spānijas nostāja jautājumā, ka Padome pieņem lēmumus par to, lai parakstītu un noslēgtu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu ar Kosovu *, neskar Spānijas nostāju attiecībā uz Kosovas starptautisko statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/99 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

Tas, ka par juridisko pamatu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam ar Kosovu tiek izmantots Līguma par Eiropas Savienību 37. pants saistībā ar Līguma par Eiropas Savienību 31. pantu, kā arī Līguma par Eiropas Savienības darbību 217. pants saistībā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. pantu, neskar Spānijas nostāju attiecībā uz Kosovas starptautisko statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/99 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

Formulējumu, kas attiecas uz Kosovas Eiropas perspektīvu, var interpretēt tikai kā tuvināšanos ES bez galīgā mērķa – pievienošanās ES, jo vienpusējā neatkarības deklarācija nav atzīta ar vienprātīgu balsojumu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/354 (2017. gada 15. februāris), ar kuru groza Regulu (ES) 2015/936 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Savienībā OV L 57, 3.3.2017., 31.–58. lpp.	54/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par"
NELEĢISLATĪVI AKTI		DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI	
Padomes Lēmums (ES) 2017/232 (2017. gada 7. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kiribati Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu OV L 36, 11.2.2017., 1.–2. lpp.	12092/15		
Padomes Lēmums (ES) 2017/234 (2017. gada 7. februāris) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Mikronēzijas Federatīvajām Valstīm par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu OV L 36, 11.2.2017., 5.–6. lpp.	9780/16		
Padomes Lēmums (ES) 2017/235 (2017. gada 7. februāris) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Zālamana salām par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu OV L 36, 11.2.2017., 7.–8. lpp.	9785/16		
Padomes Lēmums (ES) 2017/225 (2017. gada 7. februāris) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Tuvalu par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu OV L 35, 10.2.2017., 1.–2. lpp.	9764/16		
Padomes Lēmums (ES) 2017/233 (2017. gada 7. februāris) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Māršala salām par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu OV L 36, 11.2.2017., 3.–4. lpp.	9775/16		
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/246 (2017. gada 7. februāris), ar ko izklāsta Ieteikumu par iekšējo robežu pagaidu kontroles pagarināšanu ārkārtas apstākļos, kas apdraud Šengenas zonas vispārējo darbību OV L 36, 11.2.2017., 59.–61. lpp.	5660/17		

Grieķijas paziņojums

Grieķija pauž nožēlu, ka Komisijas priekšlikuma Padomes Īstenošanas lēmumam, ar ko izklāsta Ieteikumu par iekšējo robežu pagaidu kontroles pagarināšanu vēl uz trim mēnešiem ārkārtas apstākļos, pieņemšanas pamatā cita starpā ir pieņēmums, ka *"liels neatbilstīgo migrantu skaits joprojām uzturas Grieķijā un, pamatojoties uz līdz šim novērotajām tendencēm, dalībvalstis, ko visvairāk skārusi neatbilstīgo migrantu sekundārā kustība no Grieķijas, vēl aizvien ir pakļautas riskam saistībā ar šo personu neatbilstīgo kustību"*.

Grieķija uzsver, ka nav konkrētu pierādījumu par sekundāro kustību no Grieķijas teritorijas uz citām ES dalībvalstīm. Kopš 2015. gada novembra izvērtēšanas visa robežkontrole un patruļas visās Grieķijas robežšķērsošanas vietās ir vēl vairāk pastiprinātas. Grieķija cita starpā valsts operācijas "SARISA" ietvaros ciešā sadarbībā ar FRONTEX ir veikusi visus nepieciešamos pasākumus, lai novērstu un nepieļautu jebkādu mēģinājumu bēgt no valsts kontinentālās daļas uz ziemeļiem, tostarp uz bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku. Situācija tiek pastāvīgi novērota un tiek vērtēta kā ilgtspējīga.

Turklāt Grieķija sava rīcības plāna ietvaros spēja pilnībā, laicīgi un iedarbīgi īstenot gandrīz visus Komisijas un Padomes sniegtos ieteikumus, kā minēts 5. apsvērumā. Attiecīgi Grieķija atgādina, ka Šengenas Robežu kodeksa 29. pantu var iedarbināt tikai kā galējo līdzekli un vienīgi tad, ja ir izpildīti 21. panta 3. punkta nosacījumi un Komisija secina, ka Šengenas zonas vispārējo darbību apdraud pastāvīgi nopietni trūkumi, kas saistīti ar ārējo robežu kontroli.

Turklāt patvēruma pieteikumus nevar uzskatīt par apstākli, kas ietekmē iekšējo robežu pagaidu kontroles pagarināšanu, un Grieķija nevar saskatīt pamatojumu Komisijas 14. apsvērumā paustajam apgalvojumam, ka tām piecām dalībvalstīm, kuras īsteno iekšējo robežu kontroli, vajadzētu ziņot par patvēruma pieteikumu skaitu, ko saņēmušas Šengenas zonas valstis.

Grieķija uzskata, ka iekšējo robežu kontroles pagarināšanu Šengenas zonā nevar attaisnot ar Šengenas kodeksa 29. pantu kā juridisko pamatu, turklāt šāda rīcība nav samērīga.

Līdz ar to Grieķija nevar piekrist šim Padomes Īstenošanas lēmuma priekšlikumam.

Slovēnijas paziņojums

Slovēnijas Republika neatbalsta Komisijas priekšlikumu vēl uz 3 mēnešiem pagarināt robežkontroli uz iekšējās sauszemes robežas starp Slovēniju un Austriju.

Atļauju pagarināt iekšējo robežu pagaidu kontroli attiecībā uz tām pašām dalībvalstīm un tiem pašiem robežu sektoriem Eiropas Komisija pamato ar nepieciešamību adekvāti vērsties pret nopietniem draudiem sabiedriskajai kārtībai un iekšējai drošībai, kas saistīti ar neatbilstīgo migrantu sekundāro kustību. Turklāt kā iemesli Komisijas priekšlikumam tika minēti pasākumi, kas nepieciešami, lai īstenotu Eiropas Robežu un krasta apsardzes regulu, un patvēruma meklētāju skaits Grieķijā.

Slovēnija nevar atbalstīt robežkontroles turpmāku pagarināšanu, it īpaši attiecībā uz robežu starp Slovēniju un Austriju, jo attiecīgie fakti vairs neder par pamatojumu nepieciešamībai turpināt iekšējo sauszemes robežu kontroli. Eiropas Robežu un krasta apsardze ir izveidota un pilda savus pienākumus, kā paredzēts jaunajā tiesiskajā regulējumā, un ES un Turcijas paziņojums tiek īstenots. Grieķija ir guvusi ievērojamus panākumus un risina nelikumīgas migrācijas jautājumus ievērojami labāk nekā agrāk, ko apliecina tas, ka tādu neatbilstīgo migrantu skaits, kuri pārvietojas Rietumbalkānu maršrutā, ir ievērojami samazinājies.

Objektīvi draudus Šengenas zonai var pamatot ar oficiāliem statistikas datiem par nelikumīgas robežšķērsošanas gadījumiem, kas nopietni skar kādas noteiktas valsts iekšējo drošību. No Austrijas iestādēm 2016. gadā saņemto personu kopskaitu, proti, 76 personas, nevar uzskatīt par argumentu, ar ko pamatot šādus draudus.

Slovēnijas Republika ir pilnībā īstenojusi Šengenas tiesību sistēmu un turpinās darīt to arī turpmāk. Slovēnija ir pārliecināta, ka pašreizējie apstākļi vairs nav pamats, lai iekšējo robežu kontroles veidā radikāli iejauktos Šengenas kārtības pamatvērtībās, un tādēļ ir pret šī ieteikuma pieņemšanu.

Ungārijas paziņojums

Atzīstot to, ka migrācijas radītais spiediens Vidusjūras reģiona centrālās daļas maršrutā ir lielākais pārbaudījums, ar ko Eiropas Savienībai līdz šim ir nācies saskarties, Ungārija atgādina par Eiropadomes locekļu 2017. gada 3. februārī pieņemto Maltas deklarāciju par migrācijas ārējiem aspektiem, kurā attiecībā uz Vidusjūras reģiona austrumu daļas maršrutu teikts, ka – lai gan spiediens saglabājas – ieceļotāju skaits pēdējos četros 2016. gada mēnešos samazinājās par 98 %, salīdzinot ar to pašu laiku iepriekšējā gadā. Ungārija uzskata, ka priekšlikumā Padomes Īstenošanas lēmumam, ar ko izklāsta Ieteikumu par iekšējo robežu pagaidu kontroles pagarināšanu ārkārtas apstākļos, kas apdraud Šengenas zonas vispārējo darbību, ir paredzēti pasākumi attiecībā uz Rietumbalkānu maršrutu, kas praktiski ir slēgts, un tāpēc šāds priekšlikums ES pilsoņiem un uzņēmumiem reģionā rada nevajadzīgus sarežģījumus, lielu ekonomisku apgrūtinājumu un izmaksas. Tādēļ Ungārija nevar atbalstīt šā priekšlikuma pieņemšanu.

Ungārija vēlētos atgādināt, ka 5 skarto dalībvalstu ziņojumi par robežkontroles rezultātiem pie iekšējām robežām iepriekš nebija pieejami citām dalībvalstīm. Turklāt Komisijas priekšlikumā nav iekļauti nekādi skaitļi no šiem ziņojumiem. Šie fakti un dati neattaisno ne vajadzību pēc ierosinātajiem pasākumiem vai to samērīgumu, ne arī pagaidu robežkontroļu uzturēšanu spēkā konkrētajos iekšējo robežu posmos.

Iekšējo robežu pagaidu kontroļu termiņa pagarināšanu konkrētos iekšējo robežu posmos nevar uzskatīt ne par pagaidu pasākumu, ne arī par ārkārtas vai samērīgu pasākumu, un tā rezultātā var rasties lēns Šengenas zonas sairums. Ungārija uzskata, ka priekšlikums nav ne leģitīms, ne juridiski pamatots. Turklāt tas rada liekus sarežģījumus personām, kuras izmanto Savienībā noteiktās tiesības uz pārvietošanās brīvību.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2017. gada 13. februārī

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2017/434 (2017. gada 13. februāris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Sadarbības nolīgumu par partnerību un attīstību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Afganistānas Islāma Republiku, no otras puses OV L 67, 14.3.2017., 1.–2. lpp.	12965/16
Sadarbības nolīgums par partnerību un attīstību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Afganistānas Islāma Republiku, no otras puses OV L 67, 14.3.2017., 3.–30. lpp.	12966/16

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3518. sanāksme (Izglītība, jaunatne, kultūra un sports), kas notika Briselē 2017. gada 17. februārī	
LEGISLATĪVI AKTI	
NELEGISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/290 (2017. gada 17. februāris), ar ko groza Lēmumā 2009/935/TI ietverto to trešo valstu un organizāciju sarakstu, ar kurām Eiropols slēdz nolīgumus OV L 42, 18.2.2017., 17.–18. lpp.	15778/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Grieķija piemēro Šengenas <i>acquis</i> kopējās vīzu politikas jomā	5758/17 6352/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Grieķija piemēro Šengenas <i>acquis</i> ārējo robežu pārvaldības jomā	5760/17 6353/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Grieķija piemēro Šengenas <i>acquis</i> Šengenas informācijas sistēmas jomā	5764/17 6354/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Horvātija izpilda vajadzīgos nosacījumus Šengenas <i>acquis</i> piemērošanai kopējās vīzu politikas jomā	5785/17 6359/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Itālija piemēro Šengenas <i>acquis</i> datu aizsardzības jomā	5778/17 6355/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Itālija piemēro Šengenas <i>acquis</i> ārējo robežu pārvaldības jomā	5781/17 6357/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Itālija piemēro Šengenas <i>acquis</i> atgriešanas jomā	5721/17 6358/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/289 (2017. gada 17. februāris), ar kuru groza Lēmumu (KĀDP) 2015/2005, ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā OV L 42, 18.2.2017.	15587/16

Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/288 (2017. gada 17. februāris), ar ko groza Lēmumu 2011/101/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Zimbabvi OV L 42, 18.2.2017., 11.–12. lpp.	5542/17
Padomes Regula (ES) 2017/284 (2017. gada 17. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 314/2004 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi OV L 42, 18.2.2017., 1.–4. lpp.	5544/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/301 (2017. gada 17. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Sāhelā OV L 43, 21.2.2017., 225.–230. lpp.	5458/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/299 (2017. gada 17. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Dienvidkaukāzā un saistībā ar krīzi Gruzijā OV L 43, 21.2.2017., 214.–218. lpp.	5453/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/300 (2017. gada 17. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas ragā OV L 43, 21.2.2017., 219.–224. lpp.	5456/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/298 (2017. gada 17. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā OV L 43, 21.2.2017., 209.–213. lpp.	5322/17
Padomes secinājumi par ieguldījumu Eiropas jaunatnē, jo īpaši attiecībā uz Eiropas Solidaritātes korpusu OV C 62, 25.2.2017., 1.–2. lpp.	5860/17 6340/17
Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumi par iekļautību daudzveidībā, lai nodrošinātu augstas kvalitātes izglītību visiem iedzīvotājiem OV C 62, 25.2.2017., 3.–7. lpp.	5741/17 6356/17

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3519. sanāksme (Konkurētspēja (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmoss)), kas notika Briselē 2017. gada 20. februārī

LEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/540 (2017. gada 15. marts), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 19/2013, ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, un ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 20/2013, ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses OV L 88, 31.3.2017., 1.–5. lpp.	61/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par"

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgs paziņojums

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka ir svarīgi cieši sadarboties, uzraugot to, kā tiek īstenots Tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses³, kas grozīts ar pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos⁴, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 19/2013 (2013. gada 15. janvāris), ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses⁵, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 20/2013 (2013. gada 15. janvāris), ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses⁶. Šajā nolūkā minētās iestādes vienojas par šādiem punktiem:

- Pēc Eiropas Parlamenta atbildīgās komitejas pieprasījuma Komisija tai ziņos par jebkādām konkrētām bažām, kas saistītas ar to, kā Kolumbija, Ekvadora vai Peru īsteno savas saistības tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības jomā.
- Ja Eiropas Parlaments pieņems ieteikumu sākt izmeklēšanu par aizsargpasākumiem, Komisija rūpīgi izskatīs, vai ir ievēroti Regulā (ES) Nr. 19/2013 vai Regulā (ES) Nr. 20/2013 paredzētie nosacījumi *ex officio* uzsākšanai. Ja Komisija uzskatīs, ka nosacījumi nav izpildīti, tā iesniegs Eiropas Parlamenta atbildīgajai komitejai ziņojumu, tostarp paskaidrojumu par visiem faktoriem, kas attiecas uz šādas izmeklēšanas sākšanu.
- Komisija līdz 2019. gada 1. janvārim sagatavos Savienības banānu ražotāju stāvokļa novērtējumu. Ja tiks konstatēta tirgus vai Savienības banānu ražotāju stāvokļa nopietna pasliktināšanās, nolīguma pusēm vienojoties, var tikt paredzēta mehānisma darbības termiņa pagarināšana.

Pēc stabilizācijas mehānisma darbības termiņa beigām Komisija turpinās veikt regulāru tirgus un Savienības banānu ražotāju stāvokļa analīzi. Ja tiks konstatēta tirgus vai Savienības banānu ražotāju stāvokļa pasliktināšanās, Komisija, ņemot vērā banānu nozares lielo nozīmi tālākajos reģionos, kopā ar dalībvalstīm un ieinteresētām personām izvērtēs stāvokli un lems par to, vai būtu jāparedz attiecīgi pasākumi. Komisija varētu arī rīkot regulāras uzraudzības sanāksmes, kurās piedalās dalībvalstis un ieinteresētās personas.

Komisija ir izstrādājusi statistikas instrumentus, kas ļauj uzraudzīt un novērtēt banānu importa tendences un Savienības banānu tirgus stāvokli.

Komisija pievērsīs īpašu uzmanību importa uzraudzības datu formāta pārskatīšanai, lai lietotājiem pēc iespējas ērtākā veidā darītu pieejamu regulāri atjauninātu informāciju.

NELEGISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI

³ OV L 354, 21.12.2012., 3. lpp.

⁴ OV L 356, 24.12.2016., 3. lpp.

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 19/2013 (2013. gada 15. janvāris), ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses (OV L 17, 19.1.2013., 1. lpp)

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 20/2013 (2013. gada 15. janvāris), ar ko īsteno divpusējo aizsargpasākumu klauzulu un stabilizācijas mehānismu banāniem Nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses (OV L 17, 19.1.2013., 13. lpp)

Padomes secinājumi par Komisijas paziņojumu par dažiem pantiem Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/44/EK par izgudrojumu tiesisko aizsardzību biotehnoloģijā OV C 65, 1.3.2017., 2.–3. lpp.	5808/17
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3520. sanāksme (Ekonomika un finanses), kas notika Briselē 2017. gada 21. februārī	
NELEGISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/320 (2017. gada 21. februāris), ar ko Francijai atļauj noslēgt nolīgumu ar Šveices Konfederāciju attiecībā uz Bāzeles–Milūzas lidostu, kurš ietver noteikumus, kas paredz atkāpi no Direktīvas 2006/112/EK 5. panta OV L 47, 24.2.2017., 9.–10. lpp.	5472/17
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/319 (2017. gada 21. februāris), ar kuru groza Īstenošanas lēmumu 2013/677/ES, ar ko Luksemburgai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 285. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 47, 24.2.2017., 7.–8. lpp.	5470/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/328 (2017. gada 21. februāris), ar ko attiecībā uz <i>Bank of Greece</i> ārējiem revidentiem groza Lēmumu 1999/70/EK par dalībvalstu centrālo banku ārējiem revidentiem OV L 49, 25.2.2017., 34.–35. lpp.	5189/17
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 29/2016 "Vienotais uzraudzības mehānisms – labs sākums, bet vajadzīgi turpmāki uzlabojumi"	6155/17 6558/17
Padomes Ieteikumi par apstiprinājumu, ko sniedz saskaņā ar LESD un <i>Euratom</i> līgumu izveidotajām struktūrām par 2015. finanšu gada budžeta izpildi	5873/17 + ADD 1
Padomes Ieteikumi par apstiprinājumu, ko sniedz izpildaģentūrām par 2015. finanšu gada budžeta izpildi	5874/17 + ADD 1
Padomes Ieteikumi par apstiprinājumu, ko sniedz kopuzņēmumiem par 2015. finanšu gada budžeta izpildi	5875/17 + ADD 1
Padomes ieteikumi par apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai par 2015. gada budžeta izpildi	5876/1/17 + ADD 1

Zviedrijas un Nīderlandes paziņojums

Atzinīgi vērtējot to, ka salīdzinājumā ar iepriekšējo gadu kopējais aplēstais kļūdu līmenis ir uzlabojies, tomēr pauž nožēlu, ka divdesmit otro gadu pēc kārtas Eiropas Savienības Revīzijas palāta nav spējusi par ES budžetu kopumā sniegt ticamības deklarāciju bez piezīmēm un ka kļūdu īpatsvars attiecībā uz izdevumiem joprojām ievērojami pārsniedz pieņemamo 2 % sliekšni;

uzskata, ka ir jānotiek turpmākām diskusijām par to, kā varētu pārstrādāt ES budžetu, lai ar to labāk atbalstītu vispārējās politiskās prioritātes, iegūtu rezultātus un reaģētu uz neparedzētām problēmām, un šajā sakarībā atbalsta Komisijas ierosmi “orientēt budžetu uz rezultātiem”;

šādā nolūkā aicina Komisiju pirms nākamās daudzgadu finanšu shēmas sākt visaptverošu izdevumu pārskatīšanu ar mērķi sistemātiski izvērtēt katru ES budžeta jomu attiecībā uz to lietderīgumu, ES pievienoto vērtību un ieguldījumu virzībā uz vispārējām ES prioritātēm;

mudina Komisiju pastāvīgi analizēt un konstatēt tās izdevumu jomas ES budžetā, kurās nevar sasniegt pietiekamus rezultātus, un ierosināt korektīvos pasākumus. Šāda darba rezultāti būtu jāiekļauj Komisijas ziņojumā par Savienības finanšu izvērtējumu, balstoties uz rezultātiem, kas panākti saskaņā ar Līguma 318. pantu, lai nodrošinātu īstenotā pasākuma pilnīgu pārredzamību;

norāda uz faktu, ka kļūdu līmeņi ievērojami atšķiras starp dažādām izdevumu jomām, un aicina Komisiju turpmāk pārraudzīt Finanšu regulas prasības un Padomes ieteikumus attiecībā uz ES 2014. gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, lai saskaņā ar Finanšu regulas 32. panta 5. punktu analizētu jomas, kurās kļūdu līmenis ir noturīgi augsts, nolūkā ievērojami samazināt kļūdas visriskantākajās programmās. Šāda analīze jādara pieejama sabiedrībai, lai nodrošinātu pilnīgu pārredzamību un pārskatatbildību;

stingri mudina Komisiju un dalībvalstis izzināt vairāk iespēju, kā vienkāršot sarežģītos noteikumus un regulējumu attiecībā uz ES budžeta izdevumiem un dalītas pārvaldības sistēmām, lai uzlabotu atbilstību, kā arī koncentrēties uz pirmā līmeņa kontrolēm – lai veicinātu to, ka maksājumi jau pirmajā reizē ir pareizi; un

stingri mudina Komisiju paturēt vienprātīgi apstiprinātos maksājumu griestus, jo īpaši, saglabājot fiskālo disciplīnu attiecībā uz saistībām; efektīvi atbrīvojot neizmantotās apropriācijas, lai dotu vietu jaunām prioritātēm un programmām; palielinot pārredzamību, sniedzot ilgtermiņa prognozes un nodrošinot līdzsvaru starp saistībām un maksājumiem.

Padomes Secinājumi par budžeta pamatnostādņēm 2018. gadam	5877/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Austrija piemēro Šengenas <i>acquis</i> datu aizsardzības jomā	6129/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro Šengenas <i>acquis</i> ārējo robežu pārvaldības jomā (Barselonas lidosta)	6131/17

Padomes Ieteikums (2017. gada 21. februāris) attiecībā uz Komisijas atbrīvošanu no atbildības par Eiropas Attīstības fonda (astotais EAF) darbību īstenošanu 2015. finanšu gadā OV C 58, 23.2.2017., 1.–1. lpp.	5376/17
Padomes Ieteikums (2017. gada 21. februāris) attiecībā uz Komisijas atbrīvošanu no atbildības par Eiropas Attīstības fonda (devītais EAF) darbību īstenošanu 2015. finanšu gadā OV C 58, 23.2.2017., 2.–2. lpp.	5377/17
Padomes Ieteikums (2017. gada 21. februāris) attiecībā uz Komisijas atbrīvošanu no atbildības par Eiropas Attīstības fonda (desmitais EAF) darbību īstenošanu 2015. finanšu gadā OV C 58, 23.2.2017., 3.–3. lpp.	5378/17
Padomes Ieteikums (2017. gada 21. februāris) attiecībā uz Komisijas atbrīvošanu no atbildības par Eiropas Attīstības fonda (vienpadsmitais EAF) darbību īstenošanu 2015. finanšu gadā OV C 58, 23.2.2017., 4.–4. lpp.	5379/17
Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 21/2016: “ES pirmspievienošanās palīdzība administratīvās spējas stiprināšanai Rietumbalkānos: metarevīzija” – Padomes secinājumu projekts	6141/17
Padomes Lēmums par to, lai Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Gaisa transporta nolīgumu starp Kanādu un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai	12256/14

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3521. sanāksme (Transports, telekomunikācijas un enerģētika), kas notika Briselē 2017. gada 27. februārī

LEGISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/371 (2017. gada 1. marts), ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas (apturēšanas mehānisma pārskatīšana) OV L 61, 8.3.2017., 1.–6. lpp.	58/16	kvalificēts balsu vairākums	26 dalībvalstis "par", divas nepiedalījās: IE, UK

Komisijas un Padomes kopīgais paziņojums

Pieņemot īstenošanas aktu, kas minēts 1.a panta 4. punkta a) apakšpunktā, Komisija, balstoties uz savu novērtējumu un tiem ceļošanas dokumentu veidiem, kurus dalībvalsts(-is) norādījusi(-šas) savā(-os) paziņojumā(-os), nodrošinās, ka aptvertās kategorijas ir pietiekami plašas, lai efektīvi atspoguļotu faktiskos apstākļus.

Atkarībā no apstākļiem šīs kategorijas var ietvert visus parasto, dienesta vai diplomātisko pasu turētājus no attiecīgās trešās valsts.

Ja 1.a panta 2. punkta a), b), vai c) apakšpunktā aprakstītie apstākļi izraisa spēcīgu migrācijas spiedienu vai ja šā panta 2. punkta d) apakšpunktā aprakstītie apstākļi izraisa augstu drošības risku, Komisija iekļaus attiecīgās trešās valsts izsniegtu parasto pasu turētājus.

Komisijas paziņojumi

- "1. Komisija turpinās ziņot saskaņā ar savu 2010. gada novembra paziņojumu par pārraudzības mehānisma izveidi vīzu režīma liberalizācijas procesiem attiecībā uz Rietumbalkānu valstīm.
2. Komisija atzīst, ka atbilstīgi 4) apsvērumam apturēšanas mehānisma vajadzībām par būtisku palielinājumu var norādīt palielinājumu, kas nepārsniedz 50 % sliekšni, ja tas piemērojams konkrētajā gadījumā, par ko paziņojusi attiecīgā dalībvalsts.
3. Komisija atzīst, ka atbilstīgi 5) apsvērumam apturēšanas mehānisma vajadzībām par zemu atzīšanas līmeni var norādīt tādu atzīšanas līmeni, kas pārsniedz aptuveni 3 % vai 4 % sliekšni, ja tas piemērojams konkrētajā gadījumā, par ko paziņojusi attiecīgā dalībvalsts.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/372 (2017. gada 1. marts), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas (Gruzija) OV L 61, 8.3.2017., 7.–8. lpp.	64/16	kvalificēts balsu vairākums	26 dalībvalstis "par", divas nepiedalījās: IE, UK
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI	
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/369 (2017. gada 27. februāris) par kontroles pasākumiem metil-2-[[1-(cikloheksilmetil)-1H-indol-3-karbonil]amino]-3,3-dimetilbutanoātam (MDMB-CHMICA) OV L 56, 3.3.2017., 210.–212. lpp.	12356/16		
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/346 (2017. gada 27. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos OV L 50, 28.2.2017., 66.–69. lpp.	5447/17		
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/345 (2017. gada 27. februāris), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2016/849 par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku OV L 50, 28.2.2017., 59.–65. lpp.	15568/16		
Padomes Regula (ES) 2017/330 (2017. gada 27. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 329/2007 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Korejas Tautas Demokrātisko Republiku OV L 50, 28.2.2017., 1.–8. lpp.	15572/16		
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/348 (2017. gada 27. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā (Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju) OV L 50, 28.2.2017., 75.–79. lpp.	5457/17		

Komisijas paziņojums

Saskaņā ar Līgumu noteikumiem KĀDP lēmumu nevar izmantot kā līdzekli, lai pilnvarotu Padomi ieviest atkāpi no Finanšu regulā definētajiem iepirkuma noteikumiem, ņemot vērā to, ka šādas pilnvaras ir piešķirtas Komisijai. Turklāt neviena atkāpe no noteikumiem par piedalīšanos ESĪP iepirkumu procedūrās nevar būt vispārēja un neierobežota un tā ir jāpamato katrā gadījumā atsevišķi.

Komisija uzskata, ka Padomes lēmuma noteikumus attiecībā uz atkāpēm iepirkumos var interpretēt vienīgi kā atļaujošu klauzulu. Komisija turpina realizēt savu kompetenci ESĪP budžeta īstenošanā tā, kā tas izriet no Līgumiem, un saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem un procedūrām.

Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/347 (2017. gada 27. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Bosnijā un Hercegovinā
OV L 50, 28.2.2017., 70.–74. lpp.

5454/17

Komisijas paziņojums

Saskaņā ar Līgumu noteikumiem KĀDP lēmumu nevar izmantot kā līdzekli, lai pilnvarotu Padomi ieviest atkāpi no Finanšu regulā definētajiem iepirkuma noteikumiem, ņemot vērā to, ka šādas pilnvaras ir piešķirtas Komisijai. Turklāt neviena atkāpe no noteikumiem par piedalīšanos ESĪP iepirkumu procedūrās nevar būt vispārēja un neierobežota un tā ir jāpamato katrā gadījumā atsevišķi.

Komisija uzskata, ka Padomes lēmuma noteikumus attiecībā uz atkāpēm iepirkumos var interpretēt vienīgi kā atļaujošu klauzulu. Komisija turpina realizēt savu kompetenci ESĪP budžeta īstenošanā tā, kā tas izriet no Līgumiem, un saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem un procedūrām.

Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/349 (2017. gada 27. februāris), ar ko groza Lēmumu 2012/389/KĀDP par Eiropas Savienības spēju veidošanas misiju Somālijā (*EUCAP Somalia*)
OV L 50, 28.2.2017., 80.–80. lpp.

6127/17

Komisijas paziņojums

Saskaņā ar Līgumu noteikumiem KĀDP lēmumu nevar izmantot kā līdzekli, lai pilnvarotu Padomi ieviest atkāpi no Finanšu regulā definētajiem iepirkuma noteikumiem, ņemot vērā to, ka šādas pilnvaras ir piešķirtas Komisijai. Turklāt neviena atkāpe no noteikumiem par piedalīšanos misijas iepirkumu procedūrās nevar būt vispārēja un neierobežota un tā ir jāpamato katrā gadījumā atsevišķi.

Komisija uzskata, ka KĀDP lēmuma noteikumus attiecībā uz atkāpēm iepirkumos var interpretēt vienīgi kā atļaujošu klauzulu. Komisija turpina realizēt savu kompetenci misijas budžeta īstenošanā tā, kā tas izriet no Līgumiem, un saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem un procedūrām.

Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/350 (2017. gada 27. februāris), ar ko groza Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju
OV L 50, 28.2.2017., 81.–81. lpp.

6347/17

Padomes Regula (ES) 2017/331 (2017. gada 27. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju OV L 50, 28.2.2017., 9.–10. lpp.	6343/17
Padomes secinājumi par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2017. gadā	5687/17 5689/17
Ungārijas paziņojums Tas, ka ir pieņemta Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību (<i>ICPD</i>) rīcības programma un ceturtās Pasaules Sieviešu konferences Pekinas Rīcības platforma, liecina par ievērojamu vienprātību. Cilvēktiesību īstenošana tajās tika izvirzīta par attīstības jomas centrālo jautājumu, un kopš to pieņemšanas ir gūti nozīmīgi panākumi veselības, dzimumu līdztiesības un izglītības jomā. Šīs jomas ir Ilgtspējīgas attīstības programmas 2030. gadam pamatā, kurā iekļauti šādi galvenie principi: visur pasaulē ievērot cilvēktiesības un cilvēka cieņu, tiesiskumu, taisnīgumu, vienlīdzību un nediskrimināciju. Ungārija joprojām ir apņēmusies pildīt savas saistības cilvēktiesību jomā, tostarp attiecībā uz sieviešu tiesību aizsardzību un veicināšanu un dzimumu līdztiesību. Ungārija ir cieši apņēmusies īstenot <i>ICPD</i> rīcības programmu un Pekinas Rīcības platformu, kā arī Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, kas ir arī pamatatsauces seksuālās un reproduktīvās veselības un reproduktīvo tiesību jomā. Ungārija norāda, ka terminam "seksuālā un reproduktīvā veselība un ar to saistītās tiesības (<i>SRHR</i>)" un saistītiem jautājumiem, piemēram, "seksuālās tiesības", "visaptveroša izglītība par seksualitāti", "modernas kontracepcijas metodes", "ārkārtas kontracepcija", starptautiskā mērogā, tostarp Eiropas Savienībā, trūkst vienprātīgas definīcijas. Ungārija šos jautājumus skaidro un veicina saistībā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, <i>ICPD</i> rīcības programmu un Pekinas deklarāciju un Rīcības platformu, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Ungārija stingri noraida visus diskriminācijas vai vardarbības veidus jebkādu iemeslu vai statusa dēļ, tostarp seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes (<i>SOGI</i>) dēļ. Tajā pašā laikā Ungārija patur savas suverēnās tiesības definēt ģimenes attiecību un laulības piemērošanas jomu <i>ratione personae</i> un saturu saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Ungārija par ļoti svarīgu uzskata to, ka Apvienoto Nāciju Organizācijas neatkarīgā eksperta <i>SOGI</i> jautājumos pilnvarās un darbībās tiek ievērotas starptautiskās tiesības un starptautiski atzīti cilvēktiesību standarti.	

Horvātijas paziņojums

Vēloties nodrošināt Padomes secinājumu par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2017. gadā savlaicīgu pieņemšanu, Horvātija pievienojas vienprātības garam, tomēr mēs vēlamies iesniegt paziņojumu valsts statusā.

Horvātija turpinās veicināt cilvēktiesību universālumu un nedalāmību ar mērķi, lai visi cilvēki faktiski gūtu labumu no šiem principiem. Horvātija īpašu nozīmi piešķir Starptautiskajam paktam par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām un Starptautiskajam paktam par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām, kas kopā ar Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju ir starptautisko cilvēktiesību pamats.

Attiecībā uz reliģijas un ticības brīvības veicināšanu Horvātija ir apņēmusies uzlabot informētību par vardarbību pret kristiešiem un citām reliģiskām minoritātēm un viņu vajāšanu valstīs, kurās reliģiskās brīvības netiek pilnībā ievērotas, jo īpaši Tuvajos Austrumos.

Visu speciālo procedūru pilnvaru turētāju darbs un darbību joma, jo īpaši jaunā ANO neatkarīgā eksperta *SOGI* jautājumos darbs un darbību joma, būtu jāīsteno, stingri ievērojot starptautiskās tiesības un starptautiski atzītas cilvēktiesības. Mūsu nostāja ir tāda, ka nav nepieciešams izcelt nevienu no speciālo procedūru pilnvaru turētājiem, jo viņi visi veic darbu savās attiecīgajās cilvēktiesību aizsardzības jomās.

Horvātija īpašu uzmanību pievērš tam, lai veicinātu un aizsargātu tradicionālo ģimeni, kas balstīta uz laulību, kura definēta kā savienība starp sievieti un vīrieti, kā dabiska sabiedrības pamatvienība.

Horvātija atzīmē, ka terminam "seksuālā un reproduktīvā veselība un ar to saistītās tiesības" starptautiskā mērogā, tostarp Eiropas Savienībā, trūkst vienprātīgas definīcijas. Šajā ziņā Horvātija šo terminu interpretē tādējādi, ka tajā nav iekļauts medicīniskais aborts.

Horvātija patur tiesības valsts statusā šīs nostājas veicināt visos daudzpusējos forumos.

Polijas paziņojums (par 23. un 25. punktu)

Polija noraida jebkurus mēģinājumus diskriminēt jebkuru personu jebkuru iemeslu dēļ, tostarp seksuālās orientācijas dēļ, un apkaro jebkurus mēģinājumus lietot vardarbību pret LGBT personām. Tajā pašā laikā mēs uzskatām, ka pilnvaru izveidošanu neatkarīgajam ekspertam saistībā ar aizsardzību pret vardarbību un diskrimināciju seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes dēļ būtu vajadzējis īstenot tādā veidā, kas veicina nonākšanu pie vienprātīga rezultāta. Tā kā šajā gadījumā tā nebija, Polija nevar piekrist nekādiem formulējumiem, kuros – tieši vai netieši – atzinīgi vērtētu minēto neatkarīgā eksperta pilnvaru izveidošanu.

Polija arī joprojām ir apņēmusies reaģēt uz izaicinājumiem, lai panāktu sieviešu un vīriešu pilnīgu līdztiesību. Šajā ziņā norādes mums sniedz starptautiskie nolīgumi, taču ne visi svarīgi jautājumi ir risināti starptautiskajos instrumentos. Tā kā terminam "seksuālā un reproduktīvā veselība un ar to saistītās tiesības" trūkst starptautiski atzītas definīcijas, Polija tā darbības jomu interpretē atbilstoši Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību rīcības programmai un Pekinas Rīcības plānam.

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES 3522. sanāksme (Vide), kas notika Briselē 2017. gada 28. februārī

AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2017/470 (2017. gada 28. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par izcelsmes kumulāciju starp Eiropas Savienību, Šveici, Norvēģiju un Turciju Eiropas Savienības vispārējo preferenču sistēmas satvarā OV L 73, 18.3.2017., 1.–2. lpp.	5769/17 5803/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/471 (2017. gada 28. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par izcelsmes kumulāciju starp Eiropas Savienību, Šveici, Norvēģiju un Turciju Eiropas Savienības vispārējo preferenču sistēmas satvarā OV L 73, 18.3.2017., 3.–4. lpp.	5804/17 5814/17
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 23/2016	6483/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/418 (2017. gada 28. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kuka Salu valdību un tā īstenošanas protokolu OV L 64, 10.3.2017., 1.–3. lpp.	7592/16 7594/16

Komisijas paziņojums

Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija / Padome) skaidri apstiprināja, ka lēmumi, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas uz LESD 43. panta 2. punktu (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka šādi lēmumi varētu attiekties uz LESD 43. panta 3. punktu.

Saistībā ar lēmumu par to, lai parakstītu un noslēgtu jauno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kuka Salu valdību un tā īstenošanas protokolu, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, LESD 43. panta 2. punkts saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, tiek aizstāts ar LESD 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, un tādēļ Komisija saglabā savu sākotnējo priekšlikumu.

Ieteikums – Padomes Lēmums pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai atjaunotu protokolu, ko pievieno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Gvinejas-Bisavas Republiku

5716/17

Komisijas paziņojums

Komisija neuzskata, ka Padomes lēmumā, ar ko pilnvaro sākt sarunas, ir jānorāda materiālais juridiskais pamats.

Padomes Lēmums (ES) 2017/435 (2017. gada 28. februāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu, ar kuru otro reizi groza Partnerattiecību nolīgumu starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, kas parakstīts Kotonū 2000. gada 23. jūnijā un pirmo reizi grozīts Luksemburgā 2005. gada 25. jūnijā OV L 67, 14.3.2017., 31.–32. lpp.

16894/11

Padomes secinājumi par ES attiecībām ar Šveices Konfederāciju

6160/17
6767/17